

# Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift  
fra Fiskeridirektøren

4 aargang

Onsdag 22 januar 1913

Nr. 4

## Norske fiskerier.

12—18 januar.

**STORSILD**FISKET har i uken været drevet med usvækket kraft. Veiret har ikke lagt hindring i veien. Gjennemsnittsfangsten pr. tur har dog været mindre end i forrige uke, men deltagelsen større. Det mest bemerkelsesverdige ved ukens fiske er den omstændighed at silden er paatruffet i større mængder søndenfor de felter som der hittil er fisket paa denne sæson. Onsdag indkom 1 motor til Aalesund med 25 maal som var fisket nv. av Storholmen. Torsdag indkom 11 motorer med 20—60—35 maal fisket utfor Nordøerne (Lepsø m. fl). Fredag indkom 5 motorer til Romsdalsværene fra Onahavet med tilsammen 110 maal, til Aalesund 65 motorer fra strækningen Svinø—Storholmen—Ona med 20—80—27 maal og til Søndresøndmør 20 motorer med 18—100—38 maal fisket nv. av Svinø. Ogsaa søndenfor Stat er silden paatruffet, idet 1 motor indkom til Moldøen med 30 maal fisket v. av Kraakenes. Lørdag indkom til Romsdalsværene 14 motorer med gjennomsnitlig 18 maal, til Aalesund 3 dampskibe og 100 motorer med gjennomsnitlig 27 maal, til Søndresøndmør 63 motorer med gjennomsnitlig 55 maal og til Moldøen 4 motorer med gjennomsnitlig 8 maal. Der indbragtes ialt søndenfor Kristiansund ca. 9700 maal.

Hovedfisket foregik imidlertid paa strækningen Grip—Smølen—Titran—Sulen, og fangsterne bragtes til Kristiansund og Titran. Nedenstaaende tabel gir en oversigt over tilførsler til og priser i Kristiansund:

D/s	M/f	Gj.snit maal	Ialt maal	Pris kr.
Søndag	30	30	3 300	16½—18½
Mandag	40	20	4 430	16½—17½

Tirsdag	60	50	62	6 800	15—17
Onsdag	47	60	53	5 670	14—15¾
Torsdag	56	47	73	7 500	15—16¾
Fredag	76	111	46	8 600	15—12
Lørdag	80	90	63	10 700	14—11

389 408 59 47 000

Til Titran indbragtes 7 750 maal, som fordeler sig paa ca. 230 fartøier. Prisen var 12—17 kr. maalet.

Værdien av ukens fangst anslaaes til ca. 900 000 kroner.

Østlandsfisket har været mislykket hele uken. Dette skyldes delvis veiret; men fangsterne har ogsaa været ubetydelige, naar der har været anledning til at drive. Fra Kristiansand meldes at utsigterne er slette.

Av vinterfetsild fiskes fremdeles endel i Inderøen. I sidste uke optoges 2200 maal, hvorav 1400 maal smaa-sild, som gik til sildoljefabrik, resten isedes.

Brislingfisket i Ryfylkefjordene ligger fremdeles nede, og snurpenotlagene staar i begrep med at reise hjem. Til Stavanger bragtes i første halvdel av januar kun ca. 3000 skjep-per brisling, som betaltes med 3 kr. skjeppe. Av smaa-sild tilførtes ca. 23 000 skjep-per. Prisen for denne var kr. 1.25—1.50.

Skreifisket. I Finmarken fiskes der mindst vestligst. For Akkerfjord i Hjelmsø er det bedre, op til 3000 kg., likesaa for Kjøllefjord og Finkongkjeilen. Fra Gryllefjord og Mefjordvær i Tromsø meldes godt fiske.

I Dverberg, Øksnes, Bø, Gimsøy og Borge er opfisket ca. 480 000 stk. Fisket er smaat i Borge og Gimsøy, bedre i Bø, hvor der flere steder er fisket fra 200 til 250 stk. paa garn eller line. I Øksnes er der fisket op til 1400 stk. av storskøiter. I Dverberg er der siden nytaar fisket 254 000 stk. torsk foruten anden fisk. Det meste er hittil saltet. 100 stk. fisk veier 230—350 kg. 5—600 stk. fisk

gir 1 hl. lever, og fettprocenten er 35—40. Prisen er 9—10 pr. kg. sløiet fisk, 20—25 øre for rund fisk, 10—12 øre pr. liter lever og 8—10 øre pr. liter rogn.

Fra Lofoten meldes 18. ds. at faa baater er ankommet. Der har kun været utført ubetydelige forsøk, hvorunder man fik op til 60 stk. fisk i Vestlofoten.

**Veiret:** Meteorologiske Observatorium beretter:

Østenvinden blæste temmelig sterk paa Sydkysten i den første halvdel av uken. Torsdag løiet den noget og gik senere nordostlig og nordlig.

Ogsaa paa Sydvestkysten hersket sterk østenvind eller sydost. Fornemmelig var dette tilfældet onsdag og likeledes torsdag formiddag, da vindstyrken var oppe i storm. Fredag og lørdag var derimot østenvinden temmelig svak. Ved Bergen og nordenfor har man hele uken hat forholdsvis rolig veir; kun onsdag og torsdag var vinden noget friskere.

Hele kysten nordenfor Stat like op til Finmarken har hat en meget rolig uke, hvad veirforholdene angaar. Søndenfor Lofoten har svake østlige været det almindelige. Nordenfor har vindretningen variert en del. Den var for det meste sydlig først i uken, derefter vestlig, og de to sidste dage blæste ialfald paa Finmarkskysten nordlige vinde.

Mens det sydlige Norge har hat litt kjølig veir — saaledes har termometret paa Vestkysten i regelen vist kuldegrader — har derimot temperaturen i det nordlige holdt sig adskillig over det normale; enkelte dage er termometret kommet over frysepunktet paa Finmarkskysten. Fredag og lørdag sank dog temperaturen adskillig paa sidstnævnte sted.

## Telegrammer.

### Storsildfisket.

Opslag 15. <sup>14</sup>/<sub>1</sub>: Storsildfisket. Kristiansund: Idag fra Grip—Titranhavet 2-6 mil av land 60 dampere 50 motorer 10—250—62 maal. Størrelse 550—610. Pris 15—17. Godveir. Driverne ute. Titran: Idag 2 mil vest Sulen, 3 mil vest Titran 47 drivere 1—90—18 maal. Pris <sup>14</sup>/<sub>2</sub>—17. Godveir. Utseiling.

Opslag 15. <sup>15</sup>/<sub>1</sub>: Storsildfisket idag. Aalesund: 1 motor <sup>1</sup>/<sub>2</sub> mil nordvest Storholmen 25 maal. Størrelse 550. Kristiansund: Fra Grip—Smølenhavet <sup>1</sup>/<sub>2</sub>—6 mil av land 47 dampere, 60 motorer 10—300—53 maal. Størrelse 555—615. Pris 14—15.75. Godveir. Driverne ute. Titran 64 drivere 2 mil vest Sulen og 3 mil vest Titran 0—50—20 maal. Pris 14.50—16. Godveir. Tilstede 70 drivere, 60 kjørefartøier, 5 landkjøpere.

Opslag 15. <sup>16</sup>/<sub>1</sub>: Storsildfisket idag. Aalesund: 11 motorbaater utfra Nordøerne 20—60—35 maal; pris 17. Kristiansund: Fra Grip—Sulenhavet <sup>1</sup>/<sub>2</sub>—6 mil av land, 56 dampere, 47 motorer 5—250—73. Størrelse 555—615, pris 15—16.25. Godveir, utreise. Titran: 42 drivere 2—90—21 maal, pris 14—16, bedst 2—3 mil VNV Sulen.

Opslag 15. <sup>17</sup>/<sub>1</sub>: Storsildfisket idag: Søndre-Søndmør: 20 motorbaater 1—2 mil nordvest av Svinø 18—100—38 maal, størrelse 580—620, pris 13—15, faa deltagere, faa kjøpere, godveir. Aalesund: 65 motorbaater fra Svinøhavet—Storholmen—Ona 20—80—27 maal, størrelse 560—600, pris 15—13. Kristiansund: Fra Grip—Sulenhavet <sup>1</sup>/<sub>2</sub>—6 mil av land, 76 dampere, 111 motorer 5—200—46 maal, størrelse 555—615, pris 15—12. Godveir, driverne ute. Romsdalsværene: 5 motorer fra Onahavet, ialt 110 maal, pris 15—13, godveir. Moldøen 1 motorbaat ca. 30 maal vest av Kraakenes.

Opslag 15. <sup>18</sup>/<sub>1</sub>: Storsildfisket. Titran: Igaar 3 dampere, 25 motorer, 5 seilskøiter, 2—110—40 maal, pris 12—15.

Opslag 15. <sup>19</sup>/<sub>1</sub>: Storsildfisket. Titran: 9 fartøier 20—80—40 maal, pris 12. Ukekvanntum 7750 maal, hvorav iset 200, saltet 7550. Søndre Søndmør: 63 motorer fra Svinøhavet 8—100—55 maal, størrelse 590—620, pris 10—12, tildels redskapstap sildetyngde. Godveir. Ukekvanntum 4460 maal, derav iset 100, saltet 4300. Romsdalsværene: Fra Onahavet 14 motorer 10—30—18 maal, størrelse 550, pris 12. Aalesund: 3 dampskibe, 100 motorer 1—3 mil ut fra Svinøen—Storholmen 15—80—27 maal, pris 13. Ukekvanntum 4800 maal, herav iset 2800, saltet 1900. Kristiansund: Fra Grip—Sulenhavet <sup>1</sup>/<sub>2</sub>—6 mil av land 80 dampere, 90 motorer 5—400—63 maal, størrelse 560—620, pris 14—11. Ukekvanntum 47 000 maal, derav saltet 35 500, iset 10 700. Moldøen 4 motorer 1—3 mil vest av Kraakenes 3—12—8 maal. Samlet ukekvanntum 64 564 maal, herav iset 13 862, saltet 49 742. Totalfangst 168 849 maal, herav iset 27 447, saltet 139 092, hjemmebrukt 2310; mot i 1912 214 400—83 800—126 770—3830.

Opslag 15. <sup>20</sup>/<sub>1</sub>: Storsildfisket igaar Kristiansund: Vanlige felt 14 dampere, 11 motorer 10—100—53 maal. Pris <sup>10</sup>/<sub>2</sub>—<sup>11</sup>/<sub>2</sub>. Godveir, mange utreist. Bjørnsund: 3 motorer fra Onahavet 15—17—25 maal. Størrelse 580. Pris 12. Romsdalsværene: 20 motorer ialt ca. 200 maal. Aalesund: Fra Gripphavet 3, fra Svinøhavet 9 drivere 10—100—35 maal. Størrelse 560. Pris 13. Søndre Søndmør: Betydelig mindre fangst.

Opslag 17. <sup>15</sup>/<sub>1</sub>: Østlandsfisket. Storm, sne-tykke hindret drift.

Opslag 17. <sup>16</sup>/<sub>1</sub>: Østlandsfisket. Kristiansund: Igaar 1 driver 3 maal utfor Oksø, størrelse 600, pris 24. Storm, snedrev. Idag storm landligge. Fredriksværn: Igaar uveir, tilstede 6 motorskøiter, 1 landkjøper.

Opslag 17. <sup>17</sup>/<sub>1</sub>: Østlandsfisket. Kristiansund: Endel baater opptil 2 maal, forøvrig vendereise, uveir.

Opslag 17. <sup>20</sup>/<sub>1</sub>: Østlandsfisket: Ukefangst 16 maal Kristiansund.

Opslag 18. Trondhjem <sup>20</sup>/<sub>1</sub>: Opsynsbetjenten Titran telegraferer: Ukeparti 7750 maal, derav sendt fersk 200 maal, resten saltet 12600 tdr., pris 12—17. Ialt opfisket 23 350 maal, saltet 38 350 tdr. Tilstede 45 kjørefartøier, 5 landkjøpere, 51 drivartøier.

### Fetsildfisket.

Opslag 46. Stenkjær <sup>20</sup>/<sub>1</sub>: Sidste uke<sup>r</sup>fisket Inderøen 2200 maal, hvorav 1400 maal smaa-sild solgt sildoljefabrik, resten 800 maal 5—6 streks iset, pris 4.50 maalet. Ialt fisket i distriktet 29 930 maal, derav saltet 5500 tdr. og solgt sildoljefabrik 1400 maal, resten iset. Politimesteren.

### Skreifisket.

Opslag 29. Bodø <sup>18</sup>/<sub>1</sub>: Yttersiden: Opfisket 403 380, hvorav saltet 332 600, hængt 31 500, resten iset, damptran 326, lever 538, rogn 237 hl., priser fisk 20—25, lever 10—12, rogn 8—11. Fiskevegt 230—350, leverholdighet 500—600, fetprocent 35—40. Fisket begyndt for de fleste vær, fisket ujevnt, bedst liner. Salten—Helgeland: Tilflytning foregaar til samtlige vær, hvor drift endnu ikke begyndt. Amtmanden.

Opslag 32. Vadsø <sup>17</sup>/<sub>1</sub>: Loppen 80—360, Gammelvær 40—100, Hasvik, Vaagar 100, Ta-borshavn, Meltefjord 150, Breivik, Breivikbotn 200—400, Sørvær 800, Medfjord smaabaater 200, skøiter 400—800, Akkerfjord baater 300—400, Gjæsør 170—1200, Maasø 600—1000, Havøsund 600—900—1500, Akkerfjord i Hjelmsø 500—1000—3000, Tuffjord 300—800—1200, Kistrand 50—450, Honningsvaagene 100—300, Helnes og Kamøhavet 800—2500, Kjøllefjord 1000—3000, Gamvik 400—1000 Finkongkjeilen 1000—2000, Hasvik 200—275, Dyfjord 1200—1600, Kvines 200—500, Berlevaag 700—1400, Bugønes 300. Alt torsk i kg. Amtmanden.

Opslag 34. Tromsø <sup>16</sup>/<sub>1</sub>: Gryllefjord: Fredag, lørdag 100—1450, mandag, tirsdag, onsdag 130—600—300 tal. Kilopris sloiet 10/13, lever 10/12. Mefjordvær: Skøiter denne uke 1000 kg. halingen gjennemsnittlig, smaabaater mandag jevnt lastet, tirsdag, onsdag litt mindre — dog godt fiske. Stiftamtmanden.

Opslag 36. Gimsøysand <sup>18</sup>/<sub>1</sub>: Gimsøy: Fisket hittil smaa. Samlet opfisket kvantum saltet, iset 10 000. Tilstede 14 motorbaater, 22 baater, 138 mand. Lensmanden.

Opslag 36. Bøstad <sup>18</sup>/<sub>1</sub>: Borge: Fisket begyndt med ca. 80 garnbaater og 5 motorskøiter. Opfisket ca. 20 000 torsk, alt hængt. Fisket gjennemgaaende smaa, almindelig 50—80 pr. trækning. Lensmanden.

Opslag 36. Bø i Vesteraalen <sup>18</sup>/<sub>1</sub>: Denne uke Hovden garn 30—250—10, liner 60—150—100, Nykvaag liner 200—600—400. Aasand-fjord garn 200—250—220. Straumsjøen garn 100—400—200. Skaarvaagen liner 130—300—220, garn 120—400—250. Svinøy 2 natters garn 200—400—250. Skagen liner 100—400—200. Værøy garn 60—100—80. Liner 20—40—30. Opfisket parti 82 500 stk., hvorav saltet 76 500. Damptran 103 hl., tranprocent 35—40. Rogn 60 hl. Fiskevegt 220—350. Leverpris 10—12, fiskepris 9—10, rund 20—25. Belæg 106 motorbaater, 54 smaabaater, 1000 mand. 3 kjørefartøier. Agnmangel. Lensmanden.

Opslag 36. Dverberg <sup>18</sup>/<sub>1</sub>: Dverberg: Til vinterfisket ankommet 88 linebaater — motorbaater, 7 garnbaater, 515 mand, 31 kjøpere. Siden nyttaar er opfisket 254 000 stk. torsk,

hvorav 10 000 iset, resten saltet, 60 000 kg. hyse, alt iset, 9000 kg. brosmme, saltet, 15 000 kg. uer, iset. 600 kg. sei, saltet, 4000 kg. kveite, iset 500 hl. lever og 160 hl. rogn. Priser: Torsk 10, hyse 5, brosmme 6, uer 11, sei 8, kveite 30 øre pr. kg., lever 10 og rogn 8 pr. liter, av leveren dampet 210 hl. dampmedicintran, leverholdighet 500 pr. hl. Fiskevegt 250 kg. pr. 100 torsk.

Lensmanden.

Opslag 36. Tunstad <sup>18</sup>/<sub>1</sub>: Øksnes: Belæg 183 baater, hvorav 85 motorbaater med 78 doryer, 814 mand, 26 kjøpere, 19 damperier. Parti: 317 412 kg. torsk, hvorav 224 674 saltet, 70 349 hængt, 22 389 iset, 4117 kg. kveite, 18 826 kg. smaafisk, 76 hl. damptran, 129 rogn, hvorav 43 iset, 69 udampet lever. Fiskevegt 250, fettprocent 35—40, leverholdighet 600. Priser: Torsk 9—10, lever 10—12, rogn 10, kveite 60—85. Ellevte til syttende 6 sjøveirdage. Fisket til og med femtende stadig økende optil 1400 tal paa storskøiter, torsdag gjennemsnittlig storskøiter Nyksund 800 tal. Igaar liner litt mindre, men garn bedre opptil 400 tal Vestbygden. Lensmanden.

## Utenlandske fiskerier.

Uken 12—18 januar 1913.

Sildefisket i Bohuslen gav i uken et utbytte av 44 280 hl., hvori er indbefattet 7 527 hl. fisket lørdag 11 ds. Prisen har i uken været fra 7 til 12 kr. hl. I Hamburg og Hull oppaar silden omtrent samme priser som vor storsild. Ialt i denne sæson opfisket 506 770 hl. mot 497 595 hl. ifjor. Der er intet saltet i uken.

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull 17 januar.

Beretning for uken endt 17 januar 1913.

Paa grund av forrykende snestorme har de britiske fiskere i forrige og delvis i denne uke været nødt til at ligge uvirksomme, hvilket særlig for det skotske sildefiskes vedkommende har gjort et stort avbræk, da det rapportertes at tette og utstrakte sildestimer stod paa kysten. Forrige ukes fangst ved Stornoway utgjorde saaledes kun 5300 crans, som bringer totalfangsten op til 16 300 crans, og ved Mallaig utgjør totalfangsten 13 345 crans. Prisen fra 21/—30/ pr. cran. Ved Wick vilde fangsten været betydelig, hvis veiret ikke hadde været for voldsomt, idet fiskerne paa Sutherlandshire-kysten hadde lokalisert svære og utstrakte stimer. I de sidste par dage har fisket været jevnt godt, med priser fra 20/—22/ pr. cran.

**Tilførslen av brisling, smaasild og blanding til Stavanger i 1912.**

(Sammendrag av de ukentlige opgaver).

	Brisling skj.	Smaasild skj.	Blanding skj.
Naar tilført 1912:			
1 januar—24 februar .....	89 620	23 130	15 315
15 juni—31 desember .....	516 085	147 510	14 405
Tils. ....	605 705	170 640	29 720
Mot i 1911 .....	613 210	222 055	14 015
„ i 1910 .....	515 445	92 815	8 570
Hvorfra 1912:			
Stavanger amt .....	418 165	136 455	28 200
Søndre Bergenhus amt .....	183 235	33 530	1 520
Nordre Bergenhus amt .....	4 205	—	—
Lister og Mandals amt .....	100	655	—
	605 705	170 640	29 720
Anvendelse i 1912:			
Røkt, nedlagt i tomat .....	570 275	161 105	29 720
Kryddret .....	34 180	4 425	—
Marinert .....	1 100	3 110	—
Saltet .....	150	200	—
Torvført .....	—	1 000	—
Iset .....	—	300	—
Fodermelfabrikker .....	—	500	—
	605 705	170 640	29 720
Værdi 1912 .....	kr. 1 569 197	kr. 231 766	kr. 41 982
Mot i 1911 .....	„ 1 520 251	„ 155 606	„ 14 637
„ i 1910 .....	„ 983 541	„ 74 236	„ 9 773
Pr. skjepper à 20 l. 1912 .	kr. 2.59	kr. 1.36	kr. 1.41
— — — 1911 .	„ 2.48	„ 0.70	„ 1.04
— — — 1910 .	„ 1.91	„ 0.80	„ 1.14
Samlet værdi 1912 .....	kr. 1 842 945		
— 1911 .....	„ 1 690 494		
— 1910 .....	„ 1 067 550		

**Telegrammer.****Sildefisket i Bohuslen.**

Opslag 4. <sup>15/1</sup>: Sildefisket Bohuslen: Igaar smaat fiske Marstrand. Pris 8—8.50.

Opslag 4. <sup>15/1</sup>: Sildefisket Bohuslen: Igaar meget godt fiske Marstrand, pris 6—8. Ikke som opgit smaat.

Opslag 4. <sup>16/1</sup>: Sildefisket Bohuslen: Igaar intet sildefiske. Haard vind.

Opslag 4. <sup>17/1</sup>: Sildefisket Bohuslen: Igaar intet sildefiske. Silden antages gaat tilhavs.

Opslag 4. <sup>18/1</sup>: Sildefisket Bohuslen: Igaar intet sildefiske.

Opslag 4. <sup>20/1</sup>: Sildefisket Bohuslen. Smaat fiske lørdag Vinga—Skagen. Pris 11—12. Ukefangst 44 280 hl. Totalfangst 506 770 hl., mot 497 595 i 1912, 473 292 i 1911, totalsalting 30 382 tønder mot 27 993 i 1912, 17 439 i 1911.

Opslag 4. <sup>21/1</sup>: Sildefisket Bohuslen: Igaar smaat fiske sydligst. Pris 12. Strømhindring.

Opslag 4. <sup>21/1</sup>: Sildefisket Bohuslen: Intet fiske idag. Snestorm.

**Sardinisket.**

Til Bergens børs telegraferes: Bilbao <sup>21/1</sup>. Sardinisket Vigo daarlig. Santander intet. Mangler beretning Gijon.

**Markedsberetninger m. v.**

Uken 12—18 januar.

Markedet for den saltede storsild var ifl. fiskeriagent Westergaards telegram av 14 ds. fastere. Der betaltes *№* 45 for de største merker ned til *№* 30 for størrelsen 5/550. 17 ds. var priserne omtrent de samme. For skotsk behandlet 6/700 betaltes *№* 33. Av dagens parti 700 tønder var endel usolgt. 20 ds. notertes ogsaa samme priser. I Königsberg var dog storsild offerert til *№* 29 cif, og fra Stettin rapporteres sløpende salg. Fiskeriagenten anbefaler fremdeles cifsalg og fraraader konsignationer.

Fersksildmarkederne i Hamburg og Hull mottar saavel norsk som svensk sild, og priserne er omtrent de samme for begge sorter. Hamburg mottok 19 905 kasser svensksild, som betaltes

med *№* 18—10 pr. kasse, og 6474 kasser storsild, som betaltes med *№* 18—14 pr. kasse. I Hull opnaades omtrent samme priser.

Tilførslen til Hamburg—Altona av ferskfisk var livligere denne uke. Der omsattes over 900 kasser norsk fisk, som opnaade gode priser. Kveite betaltes med 66—115 pf. pr. pund, hyse 24—33, torsk 14—23, sei 17<sup>1/2</sup>—20<sup>1/2</sup>.

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull 17 januar 1913.

Sildemarkedet. Hertil er tilført i uken 5913 kasser storsild, 60 kasser østlandssild og 10 915 kasser svensk sild.

Snestormen bragte stor forstyrrelse paa vort marked derved at byen paa det nærmeste var isolert fra utenverdenen, idet telegrafforbindelsen med indlandet var avbrutt, og av den grund fremkom ingen ordres paa sild. Der var 2 baater inde i løpet av mandagen fra storsildfeltet, hvorav fra den først ankomne 3—400 kasser blev solgt til 18/, men ved ankomsten av den anden baat blev prisen 15/6, og resterne som overholdtes til den følgende dag blev solgt ut for 14/—16/6. Av østlandssild forekom 60 kasser som gik til 16/—16/6. Ruteskipet fra Vestnorge bragte tiltorvs paa torsdag 700 kasser storsild som ogsaa opnaade en pris av 15/—15/6, og en storsildlast idag gik ut til 14/6. En anden baat fra storsildfeltet uteblev idag, hvilket spær ilde for salget imorgen, ukens daarligste salgsdag.

Den svenske sild, som hovedsagelig gaar til gatesalg paa indlandets markeder, solgtes paa mandag til 17/—18/3. Onsdag 13/6—16/6, torsdag 12/—14/ og idag 14/.

Av 3 dampskibe som hitkom inat er 2 beordret til kontinentale havne, og den 3dje venter paa ordre, da det befryktes at markedet hersteds vilde faldt sammen med yderligere tilførsel av sild utjenlig for røkeribedriften og som befolkningen har faat avsmak for.

Kunstig fisketørring. Med den tiltagende interesse forhaanden for dette emne henvises til en artikkel om behandlingsmaaten i „Fiskets Gang“ og til tegninger av ovne og rammer i „Norsk Fiskeritidende“. Begge dele kan let forarbeides i Norge, men for dem som ønsker ovne herfra kan disse

erholdes til priser fra £ 2 til £ 3 stykket.

## Telegrammer.

### Saltsildmarkedet.

Opslag 1. <sup>14</sup>/<sub>1</sub>: Fiskeriagent Westergaard telegraferer fra Hamburg: Mira, Castor 2350 slosild, markedet fastere. Dagspris 3/350 45, 550/400 mangler, 4/450 36, 450/500 33, 5/550 30.

Opslag 1. <sup>17</sup>/<sub>1</sub>: Fiskeriagent Westergaard telegraferer fra Hamburg: Hercules 700 tønder slosild 4/450 35—36, 450/500 32—35, 5/550 30—32, 6/700 skotskbehandlet 33. Endel usolgt.

Opslag 1. <sup>20</sup>/<sub>1</sub>: Fiskeriagent Westergaard telegraferer fra Hamburg: Königsberg: 8800 tønder svensksild, spents 20, largespents 21 cif. 100 hollandsk. Yarmouthsild uforandret. Slosild offeres 29 cif.

Stettin: 3080 norsk, 941 svensk, 1360 Yarmouth, KKK, KK rømmet 45—42, K 40—42, MK 31—32, M 20—22, sælges tøndevis. Uganet slosil 4/600 utbydes 36—30. Slæpende salg. Behovet foreløbig dækket. Skotsk behandlet 6/700, 7/800 imøtesees med interesse. Skjæresild, vaarsild rømmet; skotsk, engelsk uforandret.

Hamburg: 3494 uganet slosild. Priserne uforandret, endel usolgt. Konsignationer bør undgaaes, anbefaler cifsalg.

### Fersksildmarkedet.

Opslag 2. <sup>14</sup>/<sub>1</sub>: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: 3800 kasser svensksild 16—18. Castor, Mira 2800 storsild 16—17.50.

Opslag 2. <sup>14</sup>/<sub>1</sub>: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 4000 storsild, 15—18, 1100 svensksild 17—18.

Opslag 2. <sup>16</sup>/<sub>3</sub>: Fiskeriagenterne telegraferer: Hamburg—Altona: 4300 kasser svensksild 17—14, blandet 13—10. 1300 Kristiansundsild 18—16. Hull: 2500 kasser svensksild 13—16.

Opslag 2. <sup>17</sup>/<sub>1</sub>: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 1500 kasser storsild 14/6, 3000 svensksild 14.

Opslag 2. <sup>18</sup>/<sub>1</sub>: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Igaar Norrøna, Nidelven 2250 kasser Kristiansundsild, pris 17—14, igaar idag 11 000 svensksild 15—13.

Opslag 2. <sup>20</sup>/<sub>1</sub>: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Uketilførsel 19 905 kasser svensksild 18—10, 6474 storsild 18—14, 423 smaasild 12—7, 198 engelsk.

Opslag 2. <sup>21</sup>/<sub>1</sub>: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: 4600 kasser svensksild 15<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 550 storsild 16.

Opslag 2. <sup>21</sup>/<sub>1</sub>: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 5300 storsild 14—15, 2300 svensk 14/6.

### Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. <sup>17</sup>/<sub>1</sub>: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona igaar: Hercules 178 kasser fisk, hyse 24—30, sei 17<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—18<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, torsk 16—22, kveite 80—96.

Opslag 3. <sup>18</sup>/<sub>1</sub>: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Norrøna 211 kasser fisk, hyse 24—29, torsk 14—23, kveite 71—110.

Opslag 2. <sup>18</sup>/<sub>1</sub>: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Nidelven 340 kasser fisk, hyse 26—33, torsk 21, sei 20<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, fyndre 40—50, kveite 66—115.

### Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. <sup>21</sup>/<sub>1</sub>: Generalkonsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Salg 2200 norsk, 300 færøisk. Beholdning 4800 norsk. Priser norsk 4900 til 5200, færøisk 5600—6000. Santander: Salg 625, beholdning 465, uforandret pris. Paris 106.80, London 26.92.

## Konsulatberetninger.

Fra generalkonsulatet i **Bilbao**, dat. <sup>13</sup>/<sub>1</sub>: Import og omsætning av klipfisk fra <sup>6</sup>/<sub>1</sub>—<sup>11</sup>/<sub>1</sub> 1913, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

**Bilbao.** Salg 1500 norsk, 100 færøisk. Beholdning pr. <sup>11</sup>/<sub>1</sub> 5000 norsk, 300 færøisk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 50 à 53 for norsk og ptas. 56 à 60 for færøisk.

**Santander.** Salg 575 norsk. Beholdning pr. <sup>11</sup>/<sub>1</sub> 1090 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 54 à 55 for norsk.

Paa Madrids børs notertes <sup>11</sup>/<sub>1</sub>: Pesetas 107.05 pr. 100 fr. a/v l/Paris. — 26 98 „ 1 £ a/v l/London.

Ifølge indberetning fra vicekonsulatet i **Vigo** var sardinisket der slet under forrige uke.

Rognmarkedet var som følge derav uten nævneværdig omsætning.

Vicekonsulatet i **Gijon** meddeler, at sardinisket der var ganske godt, mens vicekonsulen i **Santander** opgir, at der praktisk talt intet var fisket av sardiner.

Fra generalkonsulatet i **Genua**, dat. 12 januar. Siden min sidste indberetning av 12 desember er der til Genua indført fra Norge med Otto Thoresens linje 980 baller — 62 500 kg. stokfisk.

Importørernes engrospriser stiller sig nu saaledes:

Stokfisk:	Pris pr. 100 kg. ufortoldet.
Bergen:	
1ma tynd vestre . . . . .	Lire 115
do. fyldig „ . . . . .	95
Finmarken:	
1ma 1—200 gr. . . . .	62
„ 2—700 „ . . . . .	65
Klipfisk:	
Labrador . . . . .	65/66
Labrador style . . . . .	67
Islandsk . . . . .	73

Kun ubetydelige smaasalg finder sted, og priserne maa nærmest betegnes som nominelle. Lagrene er velforsynte, særlig av stokfisk.

I aaret 1912 er der til **Genua** tillsammans indført fra Norge 4 291 470 kg. stokfisk og 381 265 kg. klipfisk mot 3 580 792 kg. stokfisk og 404 865 kg. klipfisk i 1911. Økningen i stokfiskimporten gjælder væsentlig finmarksfisk.

Indberetning fra legationen i **Rio de Janeiro** til Utenriksdepartementet, dat. 22 desember 1912:

I tidsrummet 1—15 desember indførtes til Rio de Janeiro følgende partier klipfisk:

Via Bremen . . . . .	3200 hele og	4350 halve kolli.
„ Hamburg . . . . .	2280 hele „	
„ Liverpool . . . . .	450 „ og	125 halve „
„ New York . . . . .	2780 hele og	1750 halve „

Indførselen via New York omfatter som vanlig kun tønder, ikke kasser. Den norske fisk begynner nu for nogen del at komme i tønder. For første gang ser jeg nu en prisnotering for norsk tøndefisk i Rio de Janeiro.

Detaljpriser har været følgende: 42—43 milreis pr. kasse for norsk fisk. 43—44 „ „ fat „ „ „ 41—42 „ „ kasse „ skotsk „ 38—39 „ „ fat „ peixeling.

Beholdningen anslaaes til ca. 13 000 kolli.

Indberetning fra generalkonsulatet i **Bilbao** til Utenriksdepartementet, dat. 9 januar 1913.

Man tillater sig herved at meddele det ærede utenriksdepartement, hvad generalkonsulatet gjennom opplysninger indhentet her paa pladsen og fra de forskjellige vicekonsuler har erfaret med hensyn til rognbeholdninger ved aarsskiftet samt de sidste priser paa rogn i distriktet.

I **Bilbao** blev rognbeholdningen ved utgangen av desember 1912 anslaaet til ca. 200 tønder av norsk oprindelse. De opnaadde priser for første sort rogn utgjorde 60 ptas. pr. tønde. For anden og tredje sort har det ikke været mulig at erholde noget nøiagtig prisopgivende, idet prisen skal rette sig efter de beholdninger hver enkelt kjøbmand sitter inde med. Men der eksisterer altid en prisforskjel paa 10 til 15 ptas. mellem hver klasse.

Foruten det ovenanførte kvantum norsk rogn fandtes der desuten i Bil-

baa et mindre parti engelsk rogn paa ca. 50 tønder.

Vicekonsulen i **Santander** oplyser, at det er vanskelig at faa nøiagtig opgave over rognbeholdningen i distriktet; denne antages at utgjøre ca. 1200 tønder, der formentlig alt er av norsk oprindelse eller ialfald importert fra Norge.

Priserne hadde i aarets løp fluktuert adskillig, idet der for prima aars torskerogn blev betalt indtil ptas. 65 pr. tønde, mens underordnede sorter blev solgt like ned til ptas. 25 pr. tdr.

Vicekonsulen i **Coruna** kalkulerer rognbeholdningen ved aarsskiftet til

80 tdr. gammel vare

595 „ ny

Rognmarkedet blev for tiden karakterisert som meget rolig.

De sidst erholdte priser utgjorde for gammel vare 25 à 35 ptas. og for ny ca. 100 ptas.

Fra vicekonsulatet i **Vigo** meddeles, at rognbeholdningen ved aarsskiftet ansloges til ca. 1500 tdr., alt av norsk oprindelse.

De sidst erholdte priser utgjorde: For klassen „ekstra“ 65 ptas pr. tdr.

„ — „primera“ 55 „ „ „

I **Pasajes** var rognbeholdningen meget ubetydelig efter vicekonsulatets indberetning, da konsumenterne er faa og forsyning skaffes andetsteds fra, som f. eks. Bilbao. Rognbeholdningen er av norsk oprindelse og de sidst erholdte priser utgjorde for 1ste klasse ptas. 68.50 pr. tønde.

Vicekonsulen i **Gijon** har oplyst, at rognbeholdningen dersteds skulde utgjøre fra 400—500 tønder med prisen varierende fra 110—120 ptas. pr. td.; markedet var dog en del trykket utvilsomt som følge av det daarlige sardin-fiske.

Ifølge de ovenfor meddelte opplysninger kan saaledes beholdningen av rogn i Bilbaos konsulatdistrikt ved aarsskiftet 1912/13 anslaaes til tils. ca. 4 125 tønder mot henholdsvis ca. 4 100 tdr. og 4 500 tdr. ved aarsskiftet 1911/12 og 1910/11.

Fra vicekonsulatet i **Altona**, dat. 11 januar. Jeg tillater mig herved at indberette, at den 8 ds. ankom d/s „España“ fra Kristiansund med en ladning 2164 kasser fersk storsild, hvorfor der opnaaddes en pris av 16 til 18 *ℳ*. for kassen. Paknin-

gen var god med ca. 320 stk. sild i kassen. Sildens kvalitet var gjen-nemgaaende god, dog ikke av bedste kvalitet, for hvilket tilfælde man hadde opnaad for denne ladning indtil 2 *ℳ*. mer for kassen.

Fra generalkonsulatet i **Bilbao**, dat. 8 januar. Ifølge indhentede opplysninger skal totalindførselen av klipfisk til nedennævnte havne i Nordspanien ha været følgende i november 1912:

	Tils.	Vigo	Coruña	Pasajes	Santander	Bilbao	Fra
Norge.....	40 470	5 320	2 528	—	4 119	28 423	
Storbritannien	7 178	115	99	—	895	6 069	
Island.....	—	—	—	—	—	—	
Færøerne....	5 340	—	—	—	—	5 340	
Frankrike...	2 172	—	—	2 172	—	—	
Tyskland....	1 644	511	56	—	—	1 077	
Tilsammen	56 804	5 946	2 683	2 172	5 094	40 909	

Alt i kvintaler à 50 kg.

Som nævnt utviser ovenstaaende tal totalindførselen og indeslutter saaledes ogsaa den i transit til indlandet ankomne fisk, der for Bilbaos vedkommende utgjorde 13 523 kvintaler norsk fisk.

Fra konsulatet i **Messina**, dat. 10 januar. Import av stoffisk til Messina fra 1 til 31 desember 1912.

1 norsk damper fra Bergen 34200 kg.  
1 tysk „ „ Hamburg 21 650 „  
3 engelske „ „ Hull 463 250 „  
1 belgisk „ „ Antwerp. 3 950 „  
1 italiensk „ „ Neapel 17 400 „  
1 østerrigsk „ „ Genua 2 000 „

tillsammen 542 450 kg

Import av klipfisk til Messina fra 1 til 31 desember 1912.

1 engelsk damper fra New York..... 25 500 kg.

2 østerrigske dampere,

1 fra Genua..... 2 500 kg.

1 „ Neapel..... 28 000 „

2 italienske dampere,

1 fra Catania..... 14 750 „

1 „ Neapel..... 24 750 „

tillsammen 95 500 kg.

Messinas grossisters salgspriser fob. Messina, told betalt. Stokfisk:

	Lire.
hollænder 1ste kval. garantert	116
— stor, prima.....	114
— vestre „.....	95
— fin.....	95
— rundfisk, prima....	95
italiensk 1ste kvalitet.....	85
hyse, stor, blank.....	70
westre, 1ste kvalitet i baller paa 25 kg.....	130

Klipfisk:

St. John, ny.....	100
Gaspé.....	104
St. Pierre.....	65

Fra vicekonsulatet i **Altona**, dat. 17 januar. I den henrundne uke var omsetningen ved Altona fiskemarked atter ganske livlig. Tilførselen fra fiske-damperne var bedre end i den forrige uke, og tilbragte de markedet varer av særlig god kvalitet. Efterspørselen paa alle fiskesorter var meget stor, hvorfor der for næsten alle sorter opnaaddes meget gode priser ved auktionen. Saaledes betaltes der for stor kolje indtil 52 pf. pr. *ℳ*, middelsstor 35½ pf. og smaa kolje indtil 30 pf. pr. *ℳ*; for stor flyndre indtil 70 pf. pr. *ℳ*, rødtunge indtil *ℳ*. 1.16 pr. *ℳ*, for laks indtil *ℳ*. 4.90 og for aal indtil *ℳ*. 1.01 pr. *ℳ*.

Da fiskeforbruket i indlandet er steget betydelig, og da man i den nærmeste fremtid ikke venter nogen større tilførsel til fiskemarkedet, er det at anta, at priserne ved markedet i længere tid vil holde sig nogenlunde i denne høide.

11 fiskedampere bragte til auktionen 241 000 *ℳ* fersk fisk. Videre blev ved auktionen omsat i ukens løp 11 kasser aal, 242 kasser fersk østersjø-sild, 16 500 *ℳ* flyndre fra Esbjerg og 211 000 *ℳ* andre indsendte fiskevarer. Alle varer blev ved auktionen hurtig omsat, og var fiskekvantumet ikke paa langt nær stort nok overfor efterspørselen.

Tilførselen av fersk sild over Altona

**De engelske og walesske fiskerier.**

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland).

	Desember 1912		12 maaneder 1912	
	Cwts.	£	Cwts.	£
For alle sorter tils.	665 730	766 698	14 611 903	8 884 519
Specifisert for følgende sorter:				
Sild .....	31 562	20 810	5 377 149	1 664 829
Brisling .....	40 993	6 485	74 288	14 306
Makrel .....	1 178	1 129	333 262	167 014
Torsk .....	196 735	148 905	2 486 801	1 448 338
Lange .....	10 703	6 094	189 343	90 338
Sei .....	17 466	7 173	361 315	102 748
Hyse .....	129 359	118 931	1 972 652	1 350 489
Flyndre .....	46 872	80 943	834 212	1 050 857
Kveite .....	5 368	20 238	118 394	355 411
Total for 1911			14 418 904	8 051 486

**De irske fiskerier.**

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland).

	Desember 1912		Desember 1911	
	Cwts.	£	Cwts.	£
For alle sorter tils.	31 897	13 580	60 262	20 352
Specifisert for følgende sorter:				
Sild .....	23 567	7 070	40 151	10 856
Brisling .....	—	—	13	3
Makrel .....	3 409	1 068	11 112	2 877
Torsk .....	941	1 014	2 671	1 573
Lange .....	407	287	746	368
Hyse .....	667	598	1 380	1 099
Flyndre .....	279	313	404	332

sildekai var i ukens løp større end i den foregaaende uke. Saaledes ankom den 11 ds. en norsk damper fra Kalfsund med en ladning paa 1 177 kasser fersk sild, hvorfor der betaltes 17 til 18 *Sk.* for kassen. Den 13 ds. ankom 3 sildeladninger med 3 966 kasser svensk sild, hvorfor der opnaaddes 16 til 17 *Sk.* pr. kasse. Den 14 ankom en svensk sildeladning med 2 143 kasser, og den 15 ds. en ladning paa 1 690 kasser, og betaltes der for de to sidste ladninger 14 til 15 *Sk.* pr. kasse. Den samlede direkte ukeimport av fersk sild fra Kalfsund var saaledes 6 ladninger med samlet 8 976 kasser svensk sild.

**Markedsberetning om tran.**

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 17 januar 1913.

Medicinale transorter og bruntran fastere. Jeg noterer:

	Brutto- saigspriser.
Damptran, koldkl. Lofots	<i>Sk.</i> 67/68
Raamedicintran	" " 54/55
Blank torsketran ...	" " 48/50
Brunblank do. ....	" " 45/46
Blank industriel .....	" " 37/39
Brunblank do. ....	" " 33/34
Brun levertran .....	" " 33/34
Sæltran, lys .....	" " 39/40
Do. brunblank .....	" " 35/36
Do. brun .....	" " 28/29
Sildetran, lys .....	" " 33/34
Do., brunblank ....	" " 29/30
Do., brun .....	" " 26/27
Hvaltran, uraffinert nr. 0	" " 44
Do., — " 1	" " 43
Do., — " 2	" " 36/37
Do., — " 3	" " 31/32
Do., — " 4	" " 28/29

**Opgave**

over fersk sild avsendt fra Trondhjem station i tiden  $\frac{9}{1}$  til  $\frac{15}{1}$  1913.

Til norske stationer 16 570 kg. br.  
 „ utenlandske do. 511 000 „ „  
 Tils. 527 570 kg. br.

**Brisling etc.**

Tilførsel til Stavanger i tidsrummet  
 2—15 januar 1913.

Hvorfra	Bris- ling skj.	Pris pr. skj.	Smaa- sild skj.	Pris pr. skj.
Stavanger amt	2 695	3.00	5 835	1.50
S. B. amt ...	530	2.75	17 145	1.25
Lister og Man- dals amt ..	—	—	400	1.25
	3 225	—	23 380	—
Røkt .....	2 685	—	14 695	—
Tomat .....	540	—	7 650	—
Krydret .....	—	—	1 035	—
	3 225	—	23 380	—

**Desuten**

Blanding 400 skj. à 1.50, røkt, fra Stavanger amt.

Værdi brisling .....

kr.	9 542.50
— smaasild .....	30 683.75
— blanding .....	600.00
kr.	40 826.25

**Bergens markedspriser for fiskevarer.**

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer. (Meddelt av handelsforeningens fhv. sekretær).

Bergen, 18 januar 1913.

Tranmarkedet har vedvarende en fastere tone. Koldklaret damptran har saaledes senest opnaadd kr. 59 á 60. Bruntran har været betalt med kr. 28 paa fat og kr. 29 paa tønder.

Rundfiskmarkedet er rolig med ubetydelig omsætning. Senest er betalt for fyldig vestrefisk kr. 9, for almindelig hollænder kr. 13 og for samfængt kr. 7.

Paa sildemarkedet er storsild senest handlet til kr. 14 for rundsaltet vare.



**Fra den kommunale fiskeauktion.**

Ved T. Anfjendsen.

Bergen, 13 januar 1913.

Tilførslen av ferskfisk, hovedsagelig nyfisket sei og torsk, var meget stor i slutten av forrige uke fra nærmeste kystdistrikter grundet pludselig indtruffet kulde med godveir.

Ogsaa idag tilførtes markedet en stor del sei og torsk, hvilket bevirket endel prisfald paa den isede fisk fra nordlige distrikter.

Der opnaaddes idag følgende priser:

Fra nordlige distrikter:

	Øre pr. kilo
Fersk kveite, midd. ....	55—60
” — smaa —	25—30
” rødfisk (uer) .....	20—25
” hyse .....	12—14
” torsk, hodeløs .....	17—18
” brosmes, do. ....	11—12
Nysaltet torsk i kasser ...	20—21
— brosmes — ...	16—17

Fra kystdistrikterne:

Fersk torsk, rund ... pr. stk.	60—70
” sei, ” ... —	45—50
” storsild ... pr. ks. kr.	15—16

Saltfiskpriserne vil antagelig falde yderligere ved lignende stor tilførsel av ferskfisk.

Bergen, 20 januar 1913.

Ogsaa forrige uke var tilførslen av ferskfisk fra nærmeste kystdistrikter

meget stor; fra nordlige distrikter ankom ogsaa en mængde iset fisk, og gik priserne yderligere ned paa denne vare.

Av saltet fisk kom der ogsaa flere større partier nordfra; fisken fandt god avsætning, men til lave priser mot hvad der tidligere har været betalt. Man vil neppe kunne gjøre regning paa mer end 20 for persetorsk og 16 øre pr. kilo for brosmes nu fremover en tid.

For senest ankomne partier kan noteres:

Nordenfra:

	Øre pr. kilo.
Fersk kveite, med hode ...	60
” do. smaa .....	15—25
” rødfisk (uer) .....	18—20
” hyse, prima .....	12—14
” torsk, hodeløs .....	15—17
” brosmes, do. ....	10—12
Nysaltet torsk .....	20—21
” brosmes ....	15—17
Fersk sei, rund, fra Kristiansund ... pr. stk.	50—53
” sild, uiset fra Kristiansund ... pr. ks.	18—19

Fra kystdistrikterne:

Fersk torsk, rund, pr. stk.	60—70
” sei, — ” ”	45—50

**Altona fiskemarked.**

H. Köser.

(Meddelt av fiskeriagent Westergaard).

Omsætningen i desbr. maaned 1912:

	Pd.	ℳ.
Damptrawlere .	1 367 669	200 027.30
Sjøevere .....	12 400	3 336.69
Elbfiskere ....	3 881	609.22
Indsendt indl.	69 471	19 131.97
— utenl.	842 927	184 176.01
— handl.	35 506	13 511.54

2 331 904 420 792.73

12 069 stk. makrel, 2584 kasser sild, 2 stk. stør, 4900 stk. østers.

Desuten solgte 45 kuttere, 95 flod-everer og 80 joller sin fangst ved bryggen.

Den utenlandske fisk var fra:

		ℳ.
Sverige:		
Fisk .....	282 pd.	302.25
Sild .....	597 ks.	5 440.00
England:		
Fisk .....	58 256 pd.	12 698.75
Danmark:		
Fisk .....	157 857 pd.	48 667.91
Sild .....	1 162 ks.	9 543.25
Holland:		
Fisk .....	706 pd.	723.10
Stør .....	1 st.	112.00
Norge:		
Fisk .....	625 876 pd.	104 142.50
Sild .....	162 ks.	2 546.25
		ℳ. 184 176.01

**General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).**

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.  
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til 18/1 1913	Total-kvantum til 18/1 1913
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni .....	?	?
Dampmedicintran (Cod liver oil) .....	?	?
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) .....	?	?
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildefisket (Spring Herring), februar—mars .....	0	0
2. Fetsildfisket juli—desember <sup>1)</sup> .....	0	0
(Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)		
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast) ny sæson .....	64 564	168 849
b) for østlandet (the South Coast) do. ....	16	406
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1)</sup> .....	0	0
(Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)		
5. Islandssild indkommet til norske havne .....	0	0
(Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)		
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2)</sup> .....	0	0
(Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)		

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)